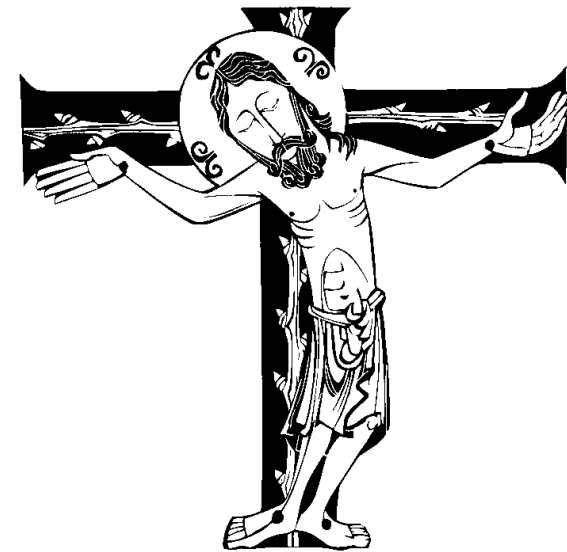

EL VIA CRUCIS

Por San Alfonso Liguorio



*Por favor llévese las hojas de adoración con usted.
Si planea atender las Estaciones de la Cruz durante la cuaresma,
la pueda usar la próxima vez.
Gracias.*

ALL SAINTS CATHOLIC CHURCH
9300 Stonewall Road • Manassas, VA 20110
703-368-4500 • WWW.ALLSAINTSVA.ORG

AL PIE DE LA CRUZ SANTA/AT THE CROSS HER STATION KEEPING

STABAT MATER



- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Jun - to al pie de la Cruz san - ta | Que del Hi - jo el |
| 2. ¿Qué pe - sar se j - gua - la - rí - a | A la pe - na |
| 3. En su - pre - mó sa - cri - fi - cio | Par - ti - ci - pa |
| 4. A su vis - ta lo a - zo - ta - ron | Y con sa - ña |
| 5. Ve - lo a - ho - ra có - mo ex - pi - ra | Y le es - cu - cha |
| 6. Por tu co - ra - zón que llo - ra, | En el nues - tro haz |
| 7. Y el do - lor por el pe - ca - do | Que en la Cruz ha - |
| 8. Las an - gus - tias que su - frí - a | Cris - to en cruz, ¿quién |
| 9. Cuan - do lle - gue nues - tra ho - ra, | Sé tú nues - tra |
| 10. Y en el dí - a del juí - cio | Séa - nos tu a - |
| 11. ¡Oh, Je - sús, con - sue - lo y guí - a, | I - lu - mi - na, |

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. At the cross her sta - tion keep - ing, | Stood the mourn - ful |
| 2. Let me share with you his pain, — | Who for all my |



- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. cuer - po a - guan - ta, | Con do - lor su Ma - dre es - tá. |
| 2. de Ma - rí - a | Al mi - rar - le a - go - ñi - zar? |
| 3. del su - pli - cio | Y la an - gus - tia de Je - sús. |
| 4. se mo - fa - ron | Del que dio - se por a - mor. |
| 5. cual sus - pi - ra: | “¡Pa - dre, to - do se cum - plió!” |
| 6. tú, Se - ño - ra, | El a - mor a Dios cre - cer. |
| 7. brá cla - va - do | A quien i - no - cen - te fue. |
| 8. o - sa - rí - a | Con su ma - dre com - par - tir? |
| 9. va - le - do - ra | Y el Se - ñor ten - drá pie - dad. |
| 10. mor pro - pi - cio | Y no ha - bre - mos de te - mer. |
| 11. con Ma - rí - a, | Nues - tra sen - da te - rre - nal! A - mén. |

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. <i>Moth - er weep - ing,</i> | <i>Close to Je - sus to the last.</i> |
| 2. <i>sins was slain, —</i> | <i>Who for me in tor - ment died. A - men.</i> |

Letra: 88 7; *Stabat Mater dolorosa*; Jacapone da Todi, 1230–1306; tr. en español, Ramón Llubrí Cano; tr. en inglés, Edward Caswall, 1814–1878, alt. Música: STABAT MATER; *Maintzisch Gesangbuch*, 1661.

DECIMOCUARTA ESTACIÓN **Jesús colocado en el sepulcro.**

MINISTRO: Considera cómo los discípulos llevaron a enterrar a Jesús, acompañándole también su Santísima Madre, que le depositó en el sepulcro con sus propias manos. Después cerraron la puerta del sepulcro y se retiraron.

TODOS: Oh Jesús mío sepultado. Beso esa losa que os encierra. Vos resucitasteis después de tres días; por vuestra resurrección os pido y os suplico me hagáis resucitar glorioso en el día del juicio final para estar eterna-mente con Vos en la Gloria, amándoos y bendiciéndoos. Os amo, ¡oh Jesús, amor mio!, más que a mí mismo, me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.
Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

Después, volviendo al altar mayor, se rezan cinco Padrenuestros, cinco Avemarías y cinco Glorias por las cinco llagas de Jesucristo, y otro Padrenuestro, etc., por la intención del Santo Padre, para poder ganar todas las otras indulgencias concedidas a esta devoción.

ORACION A JESUS CRUCIFICADO

Vedme aquí ¡oh mi amado y dulcísimo Jesús!, que pstrado en vuestra santísima presencia, os ruego con el más ardiente fervor que imprimáis en mi corazón sentimientos de fe, esperanza y caridad, de dolor de mis pecados, y de propósito de nunca más ofenderos, entre tanto que yo, lleno de amor y compasión, voy considerando vuestras cinco llagas, comenzando con aquellas palabras que de Vos dijo, ¡oh Dios mío!, el santo profeta David: "Taladraron mis manos y mis pies y se pueden contar todos mis huesos."

ORACION

Señor mío Jesucristo, Vos Anduvisteis con tan grande amor este camino para morir por mí, y yo os he ofendido tantas veces apartándome de Vos por el pecado; mas ahora os amo con todo mi corazón, y porque os amo, me arrepiento sinceramente de todas la ofensas que os he hecho. Perdonadme, Señor, y permitidme que os acompañe en este viaje. Vais a morir por mi amor, pues yo también quiero vivir y morir por el vuestro, amado Redentor mio. Si, Jesús mio, quiero vivir siempre y morir unido a Vos.

ANTE DE CADA ESTACIÓN:

MINISTRO: *Te adoramos, Cristo, y te bendecimos.*

TODOS: **Porque con tu Santa Cruz redimiste al mundo.**

PREMERA ESTACIÓN **Jesús sentenciado a muerte.**

MINISTRO: Considera cómo Jesús, después de haber sido azotado y coronado de espinos, fue injustamente sentenciado por Pilato a morir crucificado.

TODOS: Adorado Jesús mío: mis pecados fueron más bien que Pilato, los que os sentenciaron a muerte. Por los méritos de este doloroso paso, os suplico me asistáis en el camino que va recorriendo mi alma para la eternidad. Os amo, ¡Oh Jesús mío! más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

SEGUNDA ESTACIÓN **Jesús cargado con la cruz.**

MINISTRO: Considera cómo Jesús, andando este camino con la cruz a cuestas, iba pensando en ti y ofreciendo a su Padre por tu salvación la muerte que iba a padecer.

TODOS: Amabilísimo Jesús mío: abrazo todas las tribulaciones que me tenéis destinadas hasta la muerte, y os ruego, por los méritos de la pena que sufristeis llevando vuestra Cruz, me deis fuerza para llevar la mía con perfecta paciencia y resignación. Os amo, ¡oh Jesús, amor mío!, más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

TERCERA ESTACIÓN **Jesús cae la primera vez con la cruz.**

MINISTRO: Considera esta primera caída de Jesús debajo de la Cruz. Sus carnes estaban despedazadas por los azotes; su cabeza coronada de espinas, y había ya derramado mucha sangre, por lo cual estaba tan débil, que apenas podía caminar; llevaba al mismo tiempo aquel enorme peso sobre sus hombros y los soldados le empujaban; de modo que muchas veces desfalleció y cayó en este camino.

TODOS: Amado Jesús mío: más que el peso de la Cruz, son mis pecados los que os hacen sufrir tantas penas. Por los méritos de esta primera caída, libradme de incurrir en pecado mortal. Os amo, ¡oh Jesús, amor mío!, más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

DUODÉCIMA ESTACIÓN **Jesús muere en la cruz.**

MINISTRO: Considera cómo Jesús, después de tres horas de agonía, consumido de dolores y exhausto de fuerzas su cuerpo, inclina la cabeza y expira en la Cruz.

TODOS: Oh difunto Jesús mío. Beso enternecido esa Cruz en que por mí habéis muerto. Yo, por mis pecados, tenía merecida una mala muerte, mas la vuestra es mi esperanza. Ea, pues. Señor, por los méritos de vuestra santísima muerte, concededme la gracia de morir abrazado a vuestros pies y consumido por vuestro amor. En vuestras manos encomiendo mi alma. Os amo, ¡oh Jesús, amor mío!, más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

DECIMOTERCERA ESTACIÓN **Jesús es bajado de la cruz.**

MINISTRO: Considera cómo, habiendo expirado ya el Señor, le bajaron de la Cruz dos de sus discípulos. José y Nicodemus, y le depositaron en los brazos de su afligida Madre María, que le recibió con ternura y le estrechó contra su pecho traspasado de dolor.

TODOS: Oh Madre afligida. Por el amor de este Hijo, admitidme por vuestro siervo y rogadle por mí. Y Vos, Redentor mío, ya que habéis querido morir por mí, recibidme en el número de los que os aman más de veras, pues yo no quiero amar nada fuera de Vos. Os amo, ¡oh Jesús, amor mío!, más que a mí mismo, me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

DÉCIMA ESTACIÓN Jesús es despojado de sus vestiduras.

MINISTRO: Considera cómo al ser despojado Jesús de sus vestiduras por los verdugos, estando la túnica interior pegada a las carnes desolladas por los azotes, le arrancaran también con ella la piel de su sagrado cuerpo. Compadece a tu Señor y dile:

TODOS: Inocente Jesús mío: por los méritos del dolor que entonces sufristeis, ayudadme a desnudarme de todos los afectos a las cosas terrenas, para, que pueda yo poner todo mi amor en Vos, que tan digno sois de ser amado. Os amo, ¡oh Jesús, amor mío!, más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

UNDÉCIMA ESTACIÓN Jesús es clavado en la cruz.

MINISTRO: Considera cómo Jesús, tendido sobre la Cruz, alarga sus pies y manos y ofrece al Eterno Padre el sacrificio de su vida por nuestra salvación; le enclavan aquellos bárbaros verdugos y después levantan la Cruz en alto, dejándole morir de dolor, sobre aquel patíbulo infame.

TODOS: Oh despreciado Jesús mío: clavad mi corazón a vuestros pies para que quede siempre ahí amándoos y no os deje más. Os amo, ¡oh Jesús, amor mío!, más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido: no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez: haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

CUARTA ESTACIÓN Jesús encuentra a su afligida madre.

MINISTRO: Considera el encuentro del Hijo con su Madre en este camino. Se miraron mutuamente Jesús y María, y sus miradas fueran otras tantas flechas que traspasaron sus amantes corazones.

TODOS: Amantísimo Jesús mío: por la pena que experimentasteis en este encuentro, concededme la gracia de ser verdadero devoto de vuestra Santísima Madre. Y Vos, mi afligida Reina, que fuisteis abrumada de dolor, alcanzadme con vuestra intercesión una continua y amorosa memoria de la Pasión de vuestro Hijo. Os amo, ¡Oh Jesús, amor mío!, más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

QUINTA ESTACIÓN Simón ayuda a Jesús a llevar la cruz.

MINISTRO: Considera cómo los judíos, al ver que Jesús iba desfalleciendo cada vez más, temieron que se les muriese en el camino y, como deseaban verle morir de la muerte infame de Cruz, obligaron a Simón el Cirineo a que le ayudase a llevar aquel pesado madero.

TODOS: Dulcísimo Jesús mío: no quiero rehusar la Cruz, como lo hizo el Cirineo, antes bien la acepto y la abrazo; acepto en particular la muerte que tengáis destinada para mí, con todas las penas que la han de acompañar, la uno a la vuestra, y os la ofrezco. Vos habéis querido morir por, mi amor, yo quiero morir por el vuestro y por daros gusto; ayudadme con vuestra gracia. Os amo, ¡oh Jesús, amor mío! más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

SEXTA ESTACIÓN **La Verónica limpia el rostro de Jesús.**

MINISTRO: Considera cómo la devoto mujer Verónica, al ver a Jesús tan fatigado y con el rostro bañado en sudar y sangre, le ofreció un lienzo, y limpiándose con él, nuestra Señor, quedó impreso en éste su santa imagen.

TODOS: Amado Jesús mío: en otro tiempo vuestro rostro era hermosísimo; mas en este doloroso viaje, las heridas y la sangre han cambiado en fealdad su hermosura. ¡ Ah Señor mío, también mi alma quedó hermosa a vuestros ojos cuando recibí la gracia del bautismo, mas yo la he desfigurado después con mis pecados. Vos sólo, ¡ oh Redentor mío!, podéis restituírle su belleza pasada: hacedlo por los méritos de vuestra Pasión. Os amo, ¡oh Jesús, amor mío!, más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

SÉPTIMA ESTACIÓN **Jesús cae la segunda vez con la cruz**

MINISTRO: Considera la segunda caída de Jesús debajo de la Cruz, en la cual se le renueva el dolor de las heridas de su cabeza y de todo su cuerpo al afligido Señor.

TODOS: Oh pacientísimo. Jesús mío. Vos tantas veces me habéis perdonado, y yo he vuelto a caer y a ofenderos. Ayudadme, por los méritos de esta nueva caída, a perseverar en vuestra gracia hasta la muerte. Haced que en todas las tentaciones que me asalten, siempre y prontamente me encomiende a Vos. Os amo, ¡oh Jesús, amor mío! más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

OCTAVA ESTACIÓN **Las mujeres de Jerusalén lloran por Jesús.**

MINISTRO: Considera cómo algunas piadosas mujeres, viendo a Jesús en tan lastimoso estado, que iba derramando sangre por el camino, lloraban de compasión; mas Jesús les dijo: no lloréis por mí, sino por vosotras mismas y por vuestros hijos.

TODOS: Afligido Jesús mío: lloro las ofensas que os he hecho, por los castigos que me han merecido, pero mucho más por el disgusto que os he dado a Vos, que tan ardientemente me habéis amado. No es tanto el Infierno, como vuestro amor, el que me hace llorar mis pecados. Os amo, ¡oh Jesús, amor mío!, más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**

NOVENA ESTACIÓN **Jesús cae por tercera vez con la cruz.**

MINISTRO: Considera la tercera caída de Jesucristo. Extremada era su debilidad y excesiva la crueldad de los verdugos, que querían hacerle apresurar el paso, cuando apenas le quedaba aliento para moverse.

TODOS: Atormentado Jesús mío: por los méritos de la debilidad que quisisteis padecer en vuestro camino al Calvario, dadme la fortaleza necesaria para vencer los respetos humanos y todos mis desordenados y perversos apetitos, que me han hecho despreciar vuestra amistad. Os amo, ¡oh Jesús, amor mío!, más que a mí mismo, y me arrepiento de todo corazón de haberos ofendido; no permitáis que vuelva a separarme de Vos otra vez; haced que os ame siempre y disponed de mí como os agrade. Amén.

Padre nuestro. Ave María. Gloria.

TODOS: **Amado Jesús mío, Por mí vas a la muerte
Quiero seguir tu suerte, Muriendo por tu amor
Perdón y gracia imploro, Transido de dolor.**